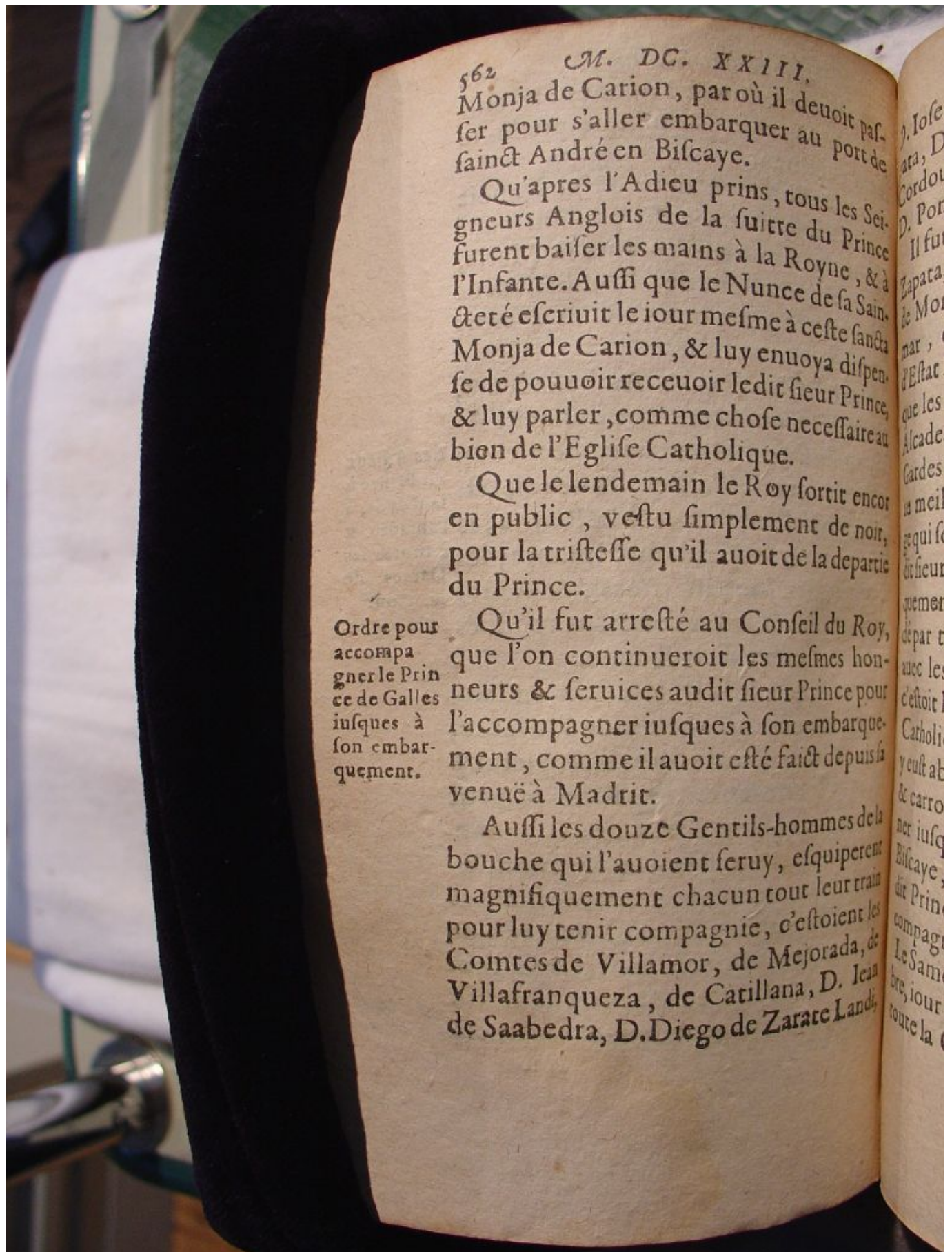


1623\_562.jpg



Ordre pour  
accompa-  
gner le Prin-  
ce de Galles  
iusques à  
son embar-  
quement.

562 M. DC. XXIII.  
Monja de Carion, par où il deuoit pas-  
ser pour s'aller embarquer au port de  
sainct André en Biscaye.

Qu'apres l'Adieu prins, tous les Sei-  
gneurs Anglois de la suite du Prince  
furent baiser les mains à la Royne, & à  
l'Infante. Aussi que le Nuncce de sa Sainteté  
ecriuit le iour mesme à ceste sancte  
Monja de Carion, & luy enuoya dispen-  
se de pouuoir receuoir ledit sieur Prince,  
& luy parler, comme chose necessaire au  
bien de l'Eglise Catholique.

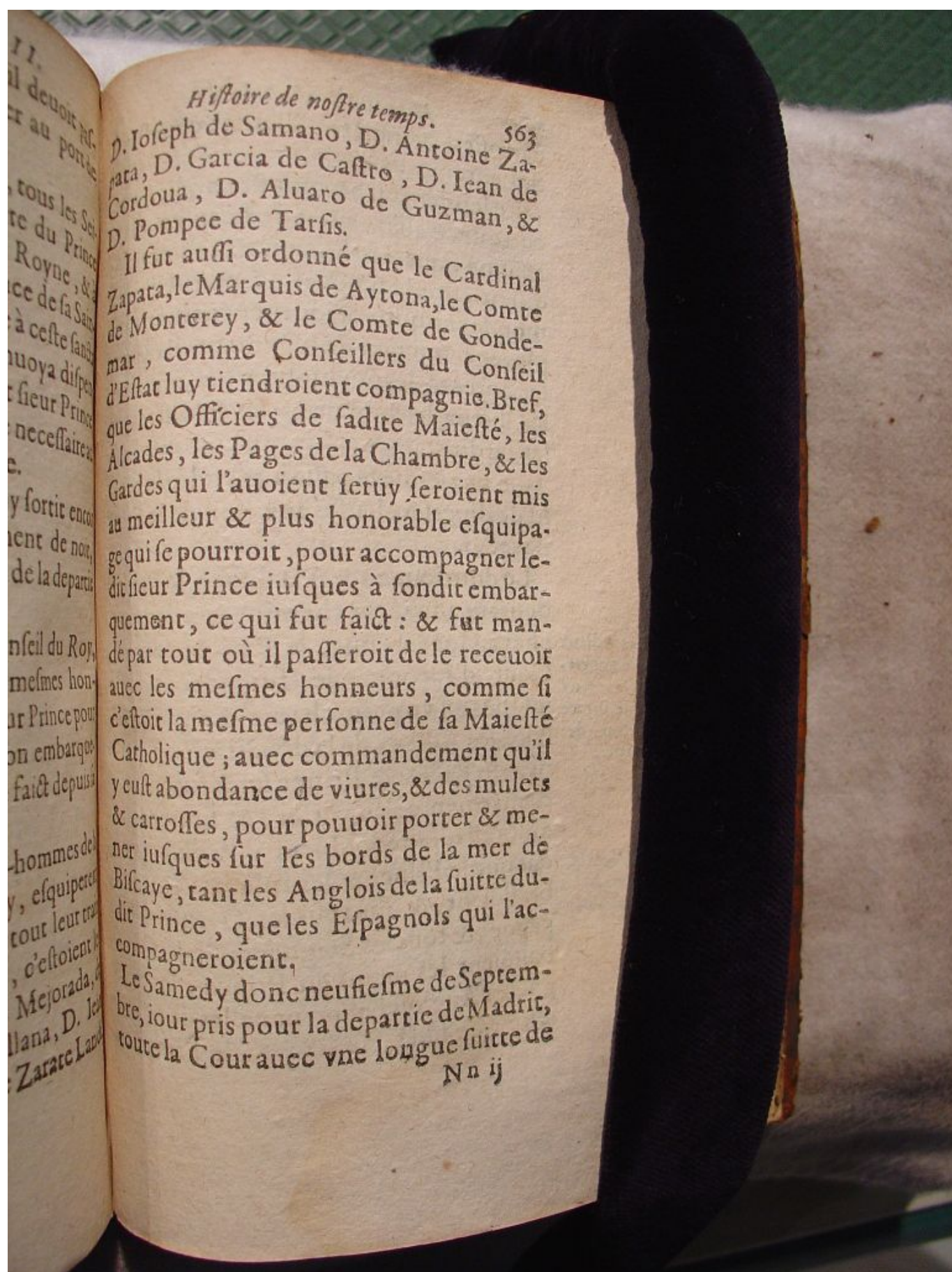
Que le lendemain le Roy sortit encor  
en public, vestu simplement de noir,  
pour la tristesse qu'il auoit de la departie  
du Prince.

Qu'il fut arresté au Conseil du Roy,  
que l'on continueroit les mesmes hon-  
neurs & seruices audit sieur Prince pour  
l'accompagner iusques à son embarque-  
ment, comme il auoit esté fait depuis sa  
venue à Madrid.

Aussi les douze Gentils-hommes de la  
bouche qui l'auoient seruy, esquiperent  
magnifiquement chacun tout leur train  
pour luy tenir compagnie, c'estoient les  
Comtes de Villamor, de Mejorada, de  
Villafranzeza, de Catillana, D. Iean  
de Saabedra, D. Diego de Zarate Landi,



1623\_563.jpg



*Histoire de nostre temps.*

563

D. Ioseph de Samano, D. Antoine Zapata, D. Garcia de Castro, D. Iean de Cordoua, D. Aluaro de Guzman, & D. Pompee de Tarsis.

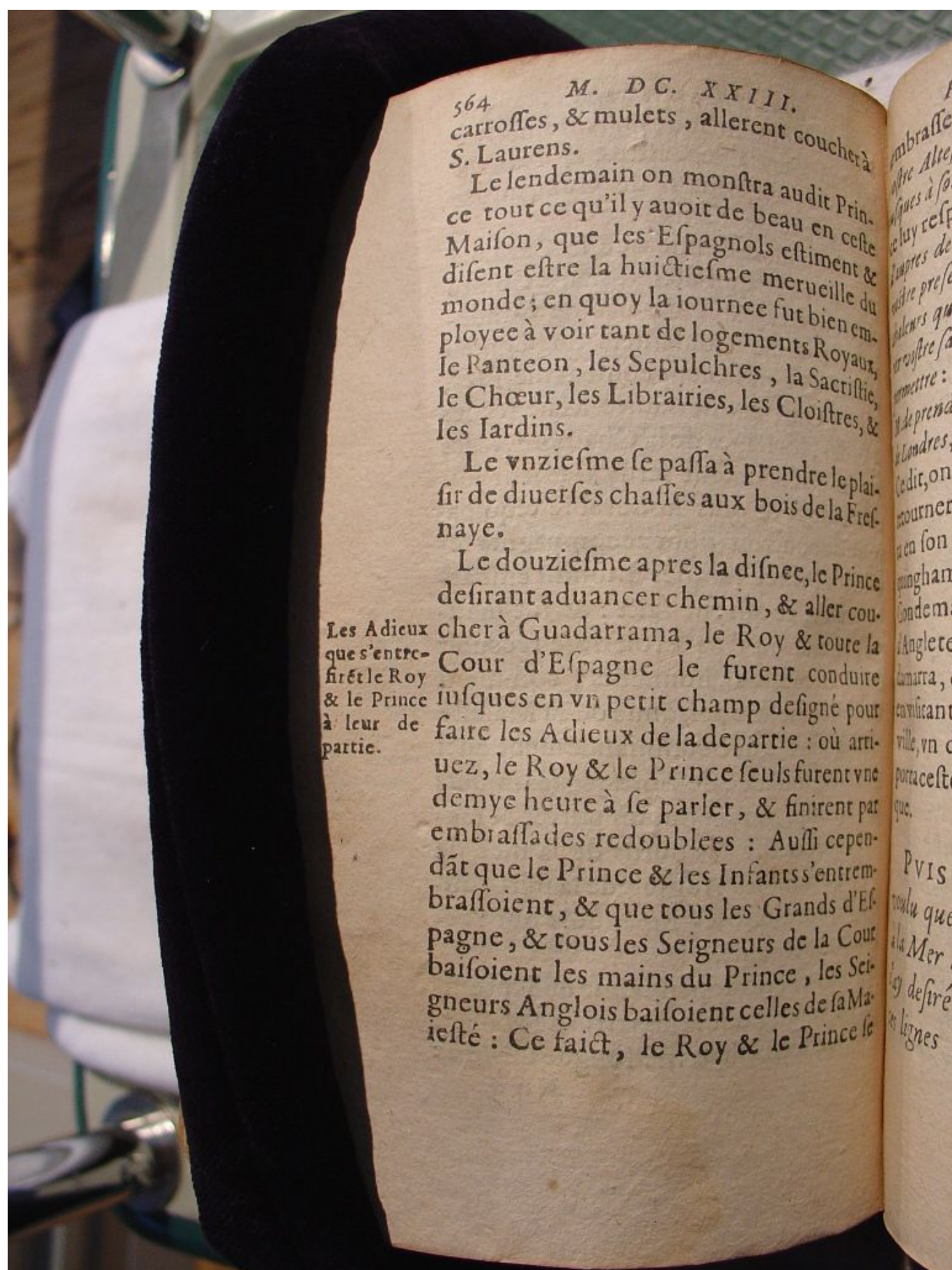
Il fut aussi ordonné que le Cardinal Zapata, le Marquis de Aytona, le Comte de Monterey, & le Comte de Gondemar, comme Conseillers du Conseil d'Etat luy tiendroient compagnie. Bref, que les Officiers de sadite Maiesté, les Alcades, les Pages de la Chambre, & les Gardes qui l'auoient seruy seroient mis au meilleur & plus honorable esquipage qui se pourroit, pour accompagner ledit sieur Prince iusques à sondit embarquement, ce qui fut fait : & fut mandé par tout où il passeroit de le receuoir avec les mesmes honneurs, comme si c'estoit la mesme personne de sa Maiesté Catholique ; avec commandement qu'il y eust abondance de viures, & des mulets & carrosses, pour pouuoir porter & mener iusques sur les bords de la mer de Biscaye, tant les Anglois de la suite dudit Prince, que les Espagnols qui l'accompagneroient,

Le Samedi donc neufiesme de Septembre, iour pris pour la departie de Madrit, toute la Cour avec vne longue suite de

Nn ij



1623\_564.jpg



564 M. DC. XXIII.  
carrosses, & mulets, allerent coucher à  
S. Laurens.

Le lendemain on monstra audit Prin-  
ce tout ce qu'il y auoit de beau en ceste  
Maison, que les Espagnols estiment &  
disent estre la huietieme merueille du  
monde; en quoy la iournee fut bien em-  
ployee à voir tant de logements Royaux,  
le Ranteon, les Sepulchres, la Sacristie,  
le Chœur, les Librairies, les Cloistres, &  
les Iardins.

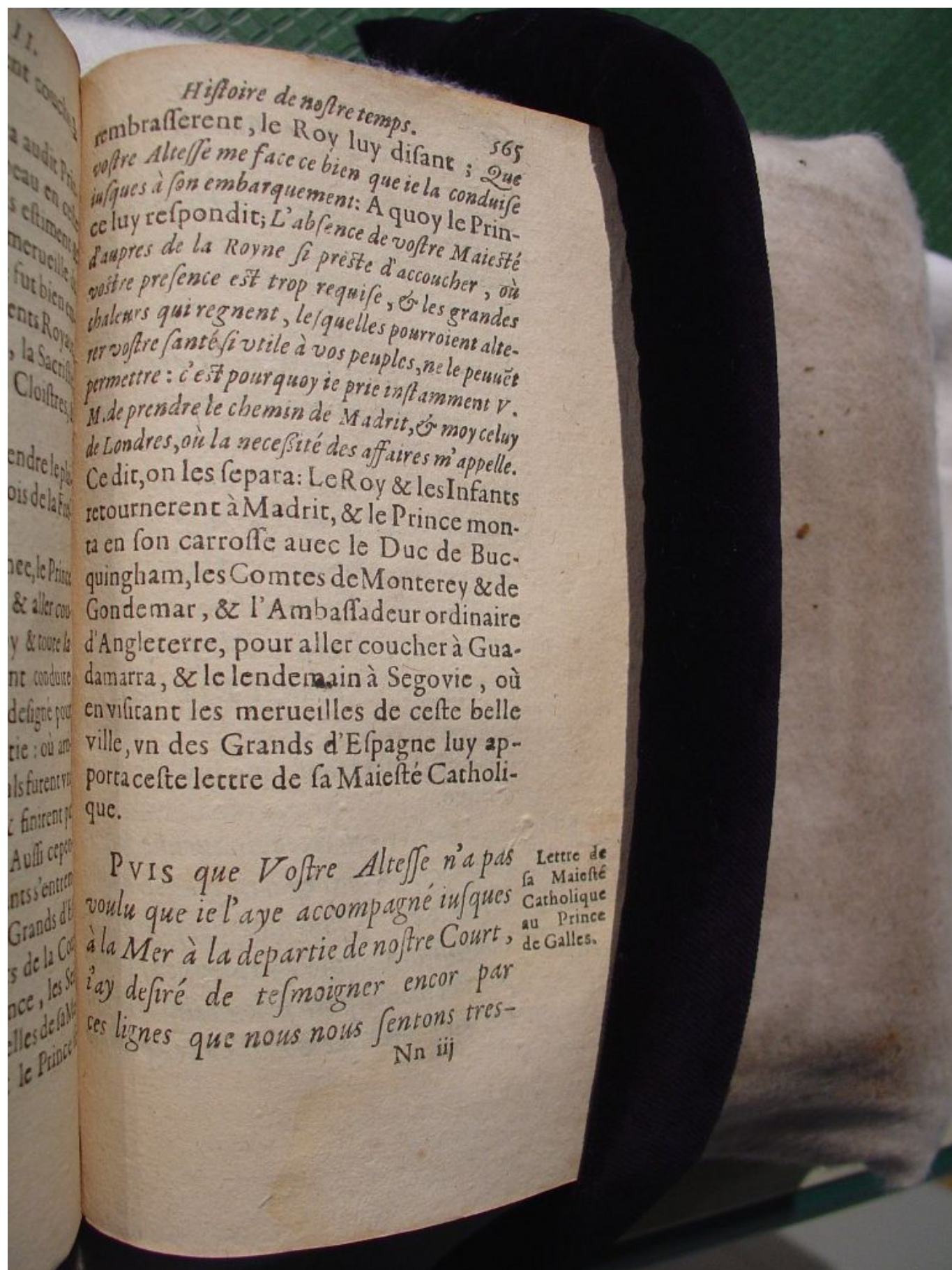
Le vnzieme se passa à prendre le plai-  
sir de diuerses chasses aux bois de la Fres-  
naye.

Le douzieme apres la disnee, le Prince  
desirant aduancer chemin, & aller cou-  
cher à Guadarrama, le Roy & toute la  
Cour d'Espagne le furent conduire  
iusques en vn petit champ designé pour  
faire les Adieux de la departie: où arti-  
uez, le Roy & le Prince seuls furent vne  
demye heure à se parler, & finirent par  
embraffades redoublees: Aussi cepen-  
dāt que le Prince & les Infantss'entrem-  
brassoient, & que tous les Grands d'Es-  
pagne, & tous les Seigneurs de la Cour  
baisoient les mains du Prince, les Sei-  
gneurs Anglois baisoient celles de sa Ma-  
iesté: Ce faict, le Roy & le Prince se

Les Adieux  
que s'entre-  
firent le Roy  
& le Prince  
à leur de-  
partie.

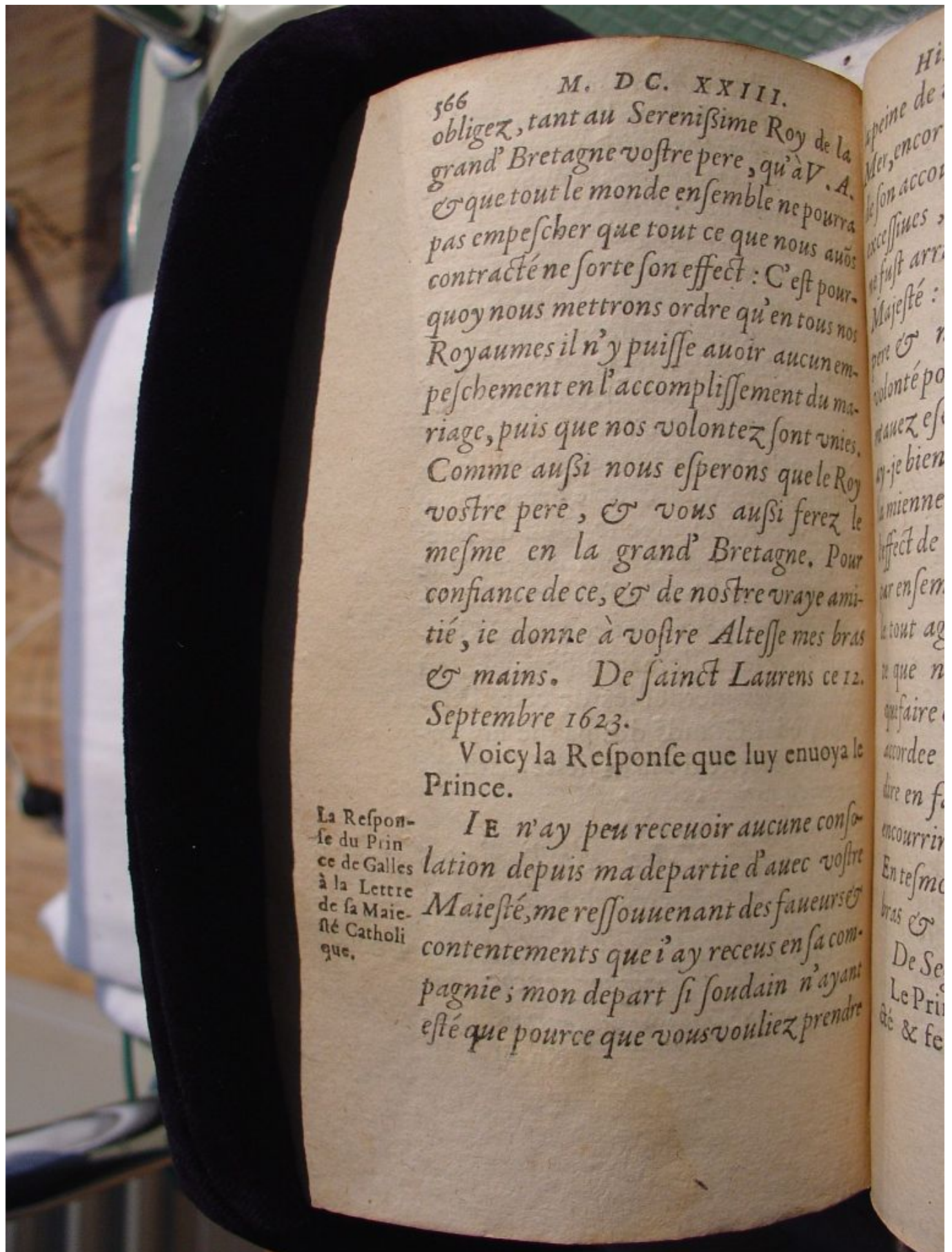


1623\_565.jpg





1623\_566.jpg



566 M. D C. XXIII.  
obligez, tant au Serenissime Roy de la  
grand' Bretagne vostre pere, qu'à V. A.  
Et que tout le monde ensemble ne pourra  
pas empescher que tout ce que nous auons  
contracté ne sorte son effect : C'est pour-  
quoy nous mettrons ordre qu'en tous nos  
Royaumes il n'y puisse auoir aucun em-  
peschement en l'accomplissement du ma-  
riage, puis que nos volontez sont unies.  
Comme aussi nous esperons que le Roy  
vostre pere, Et vous aussi ferez le  
mesme en la grand' Bretagne. Pour  
confiance de ce, Et de nostre vraye ami-  
tié, ie donne à vostre Altesse mes bras  
Et mains. De saint Laurens ce 12.  
Septembre 1623.

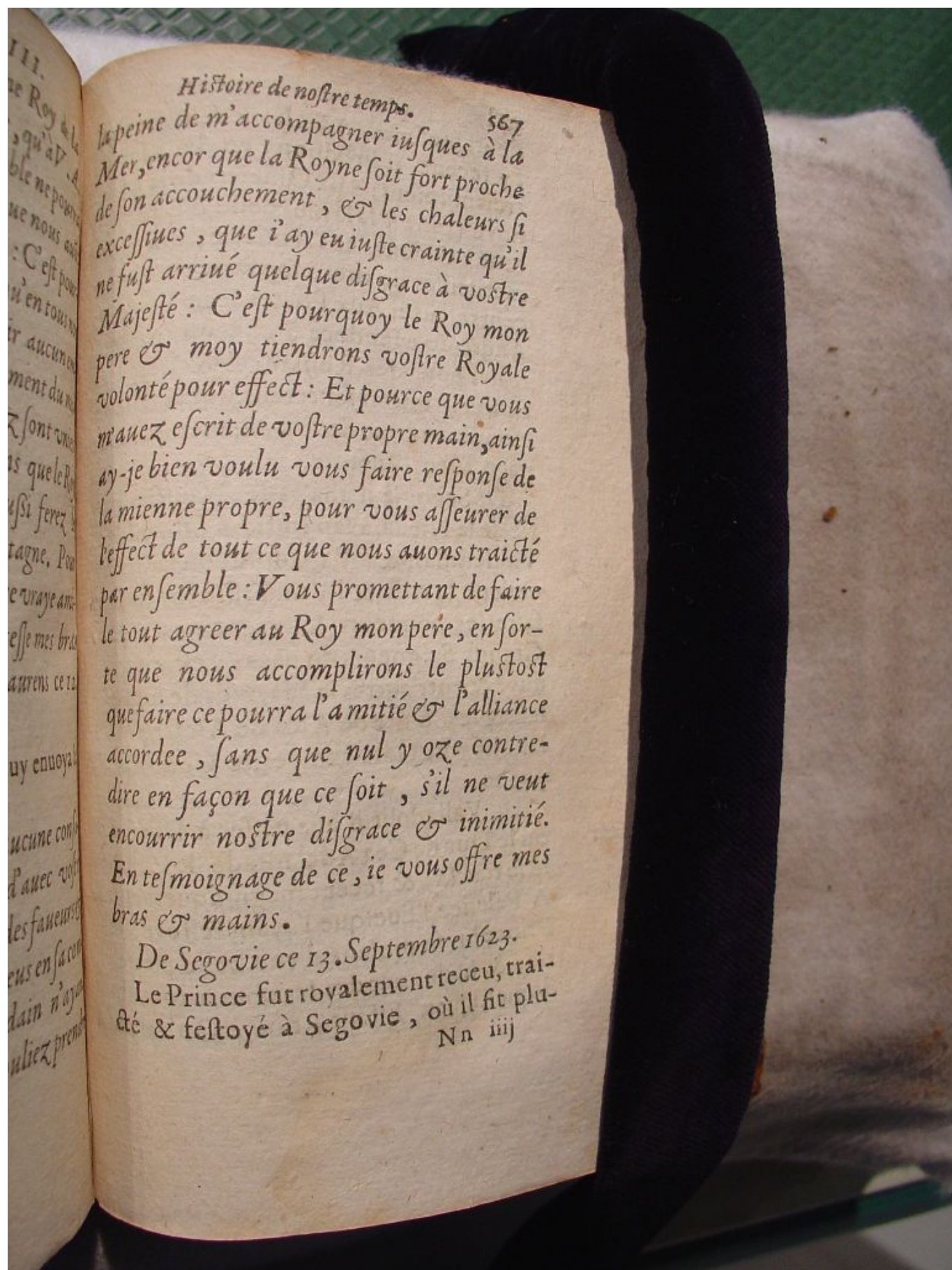
Voicy la Responce que luy enuoya le  
Prince.

La Respon-  
se du Prin-  
ce de Galles  
à la Lettre  
de sa Maie-  
sté Catholi-  
que,

IE n'ay peu recevoir aucune conso-  
lation depuis ma departie d'avec vostre  
Maiesté, me ressouenant des faueurs Et  
contentements que i'ay receus en sa com-  
pagnie; mon depart si soudain n'ayant  
esté que pource que vous vouliez prendre

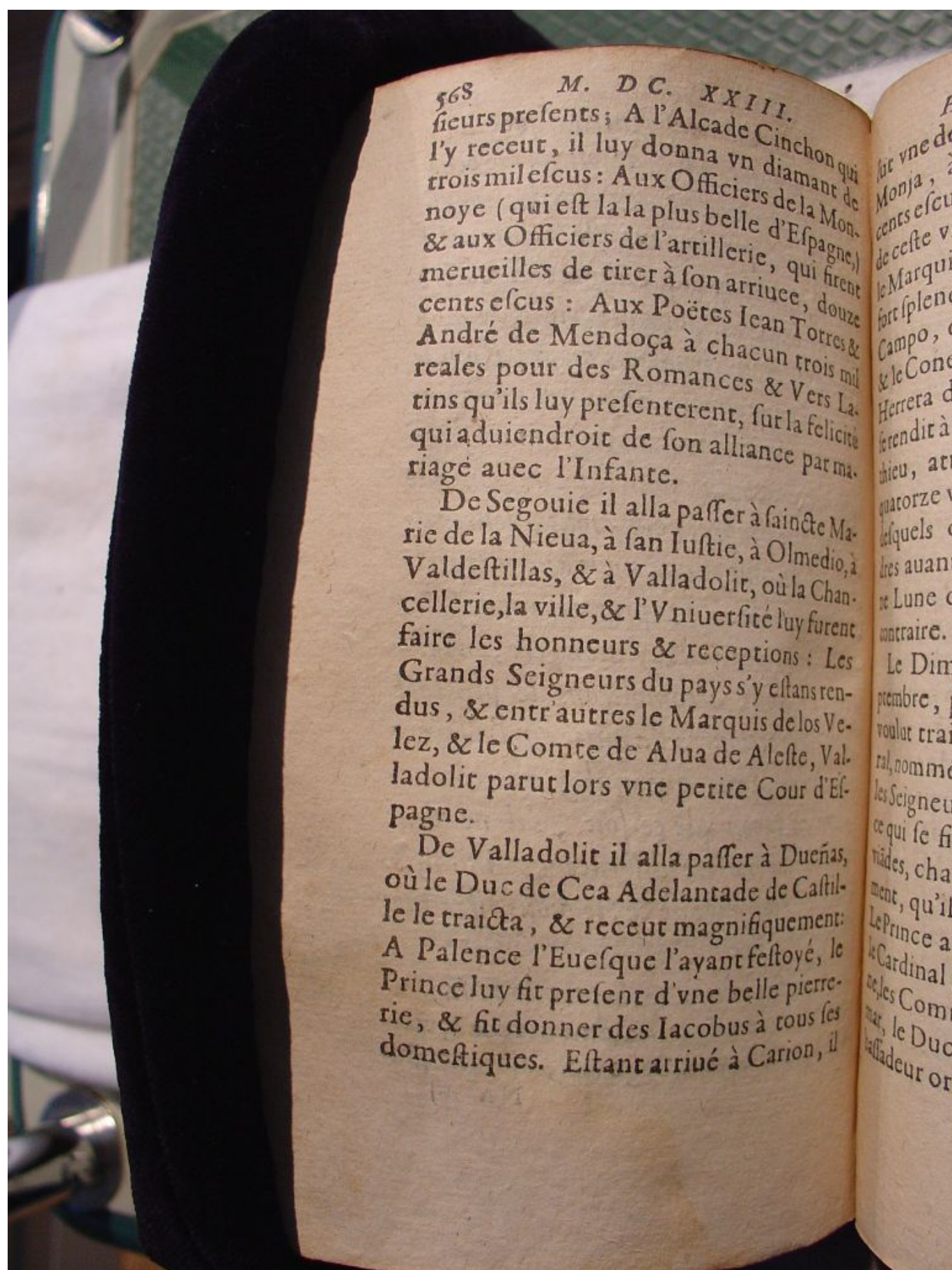


1623\_567.jpg





1623\_568.jpg



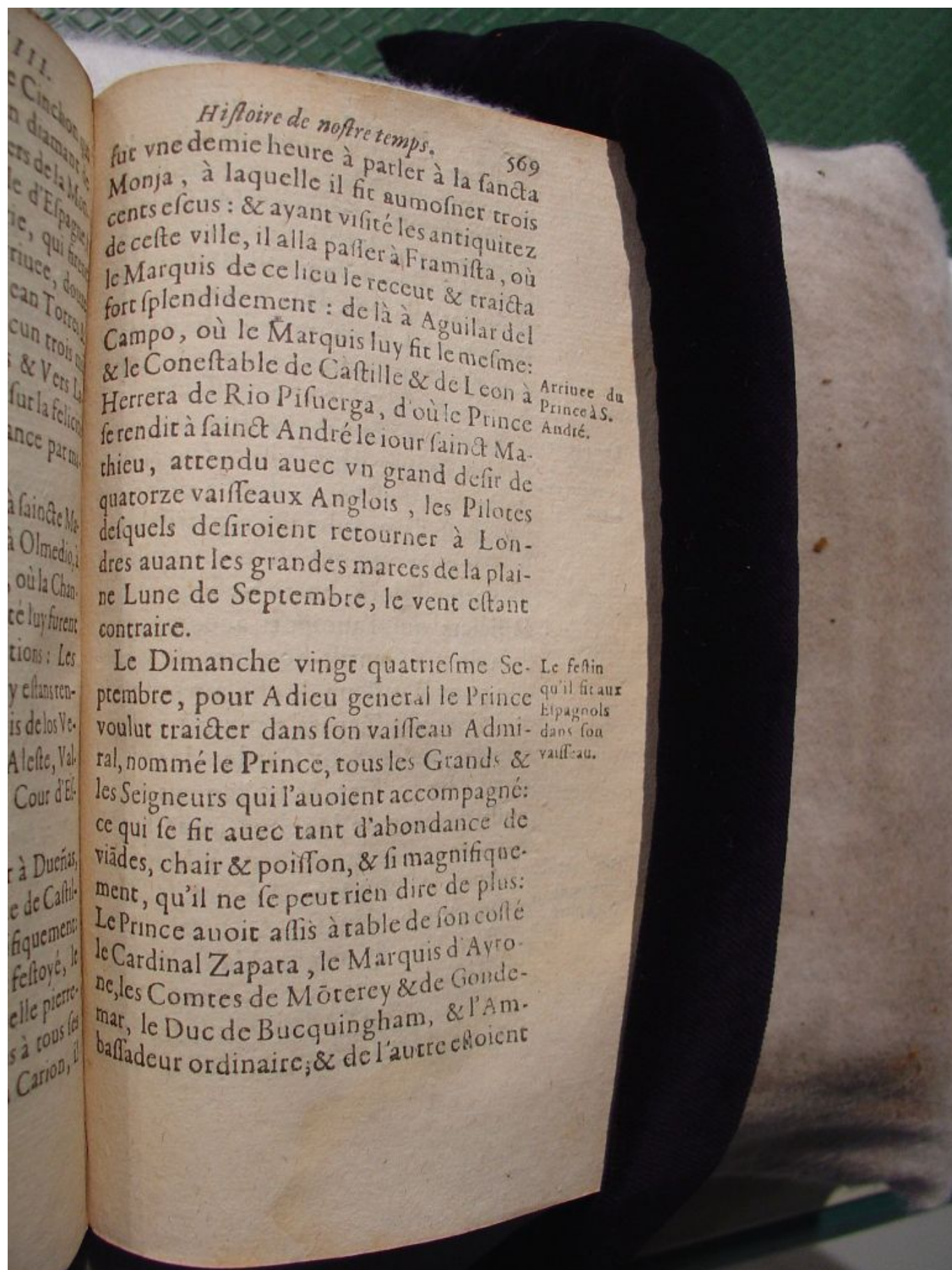
568 M. D C. XXIII.  
 fieurs presents; A l'Alcade Cinchon qui  
 l'y receut, il luy donna vn diamant qui  
 trois mil escus: Aux Officiers de la Mon-  
 noye (qui est la plus belle d'Espagne)  
 & aux Officiers de l'artillerie, qui firent  
 merucilles de tirer à son arriuee, douze  
 cents escus: Aux Poëtes Iean Torres &  
 André de Mendoza à chacun trois mil  
 reales pour des Romances & Vers La-  
 tins qu'ils luy presenterent, sur la felicite  
 qui aduiendroit de son alliance par ma-  
 riage avec l'Infante.

De Segouie il alla passer à saincte Ma-  
 rie de la Nieua, à san Iustie, à Olmedio, à  
 Valdestillas, & à Valladolid, où la Chan-  
 cellerie, la ville, & l'Vniuersité luy furent  
 faire les honneurs & receptions: Les  
 Grands Seigneurs du pays s'y estans ren-  
 dus, & entr'autres le Marquis de los Ve-  
 lez, & le Comte de Alua de Aleste, Val-  
 ladolid parut lors vne petite Cour d'Es-  
 pagne.

De Valladolid il alla passer à Dueñas,  
 où le Duc de Cea Adelantade de Castil-  
 le le traicta, & receut magnifiquement:  
 A Palence l'Euesque l'ayant festoyé, le  
 Prince luy fit present d'une belle pierre-  
 rie, & fit donner des Iacobus à tous ses  
 domestiques. Estant arriué à Carion, il

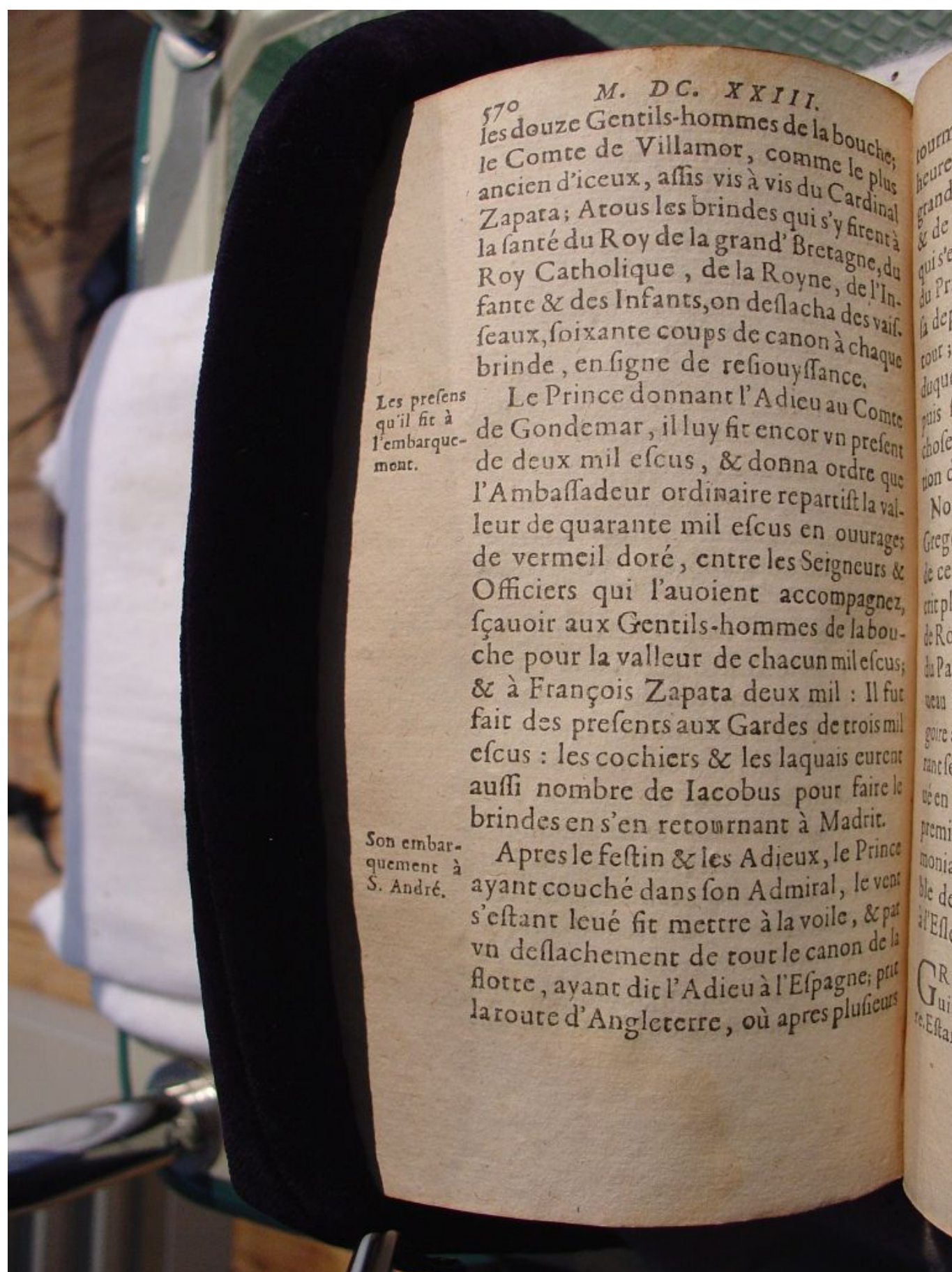


1623\_569.jpg





1623\_570.jpg



570 M. DC. XXIII.

les douze Gentils-hommes de la bouche;  
le Comte de Villamor, comme le plus  
ancien d'iceux, assis vis à vis du Cardinal  
Zapata; Atous les brindes qui s'y firent à  
la santé du Roy de la grand' Bretagne, du  
Roy Catholique, de la Roynie, de l'In-  
fante & des Infants, on deslacha des vais-  
seaux, soixante coups de canon à chaque  
brinde, en signe de resiouyssance.

Les presens  
qu'il fit à  
l'embarque-  
ment.

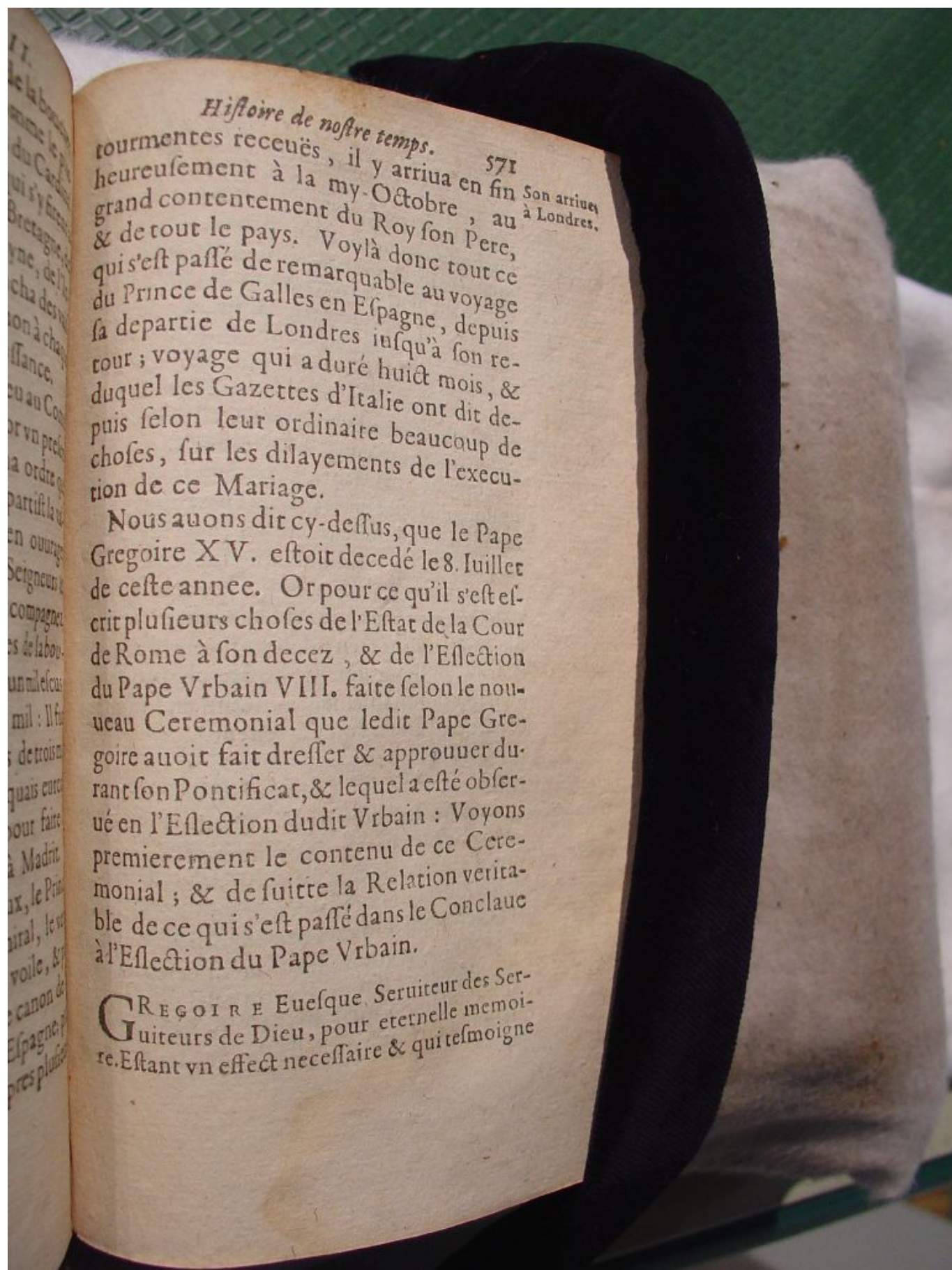
Le Prince donnant l'Adieu au Comte  
de Gondemar, il luy fit encor vn present  
de deux mil escus, & donna ordre que  
l'Ambassadeur ordinaire repartist la val-  
leur de quarante mil escus en ouurages  
de vermeil doré, entre les Seigneurs &  
Officiers qui l'auoient accompagnez,  
sçauoir aux Gentils-hommes de la bou-  
che pour la valler de chacun mil escus;  
& à François Zapata deux mil: Il fut  
fait des presents aux Gardes de trois mil  
escus: les cochiers & les laquais eurent  
aussy nombre de Iacobus pour faire le  
brindes en s'en retournant à Madrit.

Son embar-  
quement à  
S. André.

Après le festin & les Adieux, le Prince  
ayant couché dans son Admiral, le vent  
s'estant leué fit mettre à la voile, & par  
vn deslachement de tout le canon de la  
flotte, ayant dit l'Adieu à l'Espagne, prit  
la route d'Angleterre, où après plusieurs



1623\_571.jpg





**Image issue du site [mercurefrancois.ehess.fr](http://mercurefrancois.ehess.fr) - Cliché (c) Cécile Soudan**